



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2074**<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
19 МАРТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2074) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Положение на Ближнем Востоке:	
Письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/12606);	
Письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/12607) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S / ...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2074-е ЗАСЕДАНИЕ

Воскресенье, 19 марта 1978 года, 11 час.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Айвор РИЧАРД  
(Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии).

*Присутствуют представители следующих государств:* Боливии, Венесуэлы, Габона, Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Франции и Чехословакии.

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/ 2074)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:  
Письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12606);  
Письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12607).

*Заседание открывается в 11 час. 55 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение на Ближнем Востоке:

**Письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12606);**

**Письмо постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12607)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Приглашаю представителей, которые с согласия Совета принимают участие в прениях, занять места, отведенные для них за столом или в зале Совета.

*По приглашению Председателя г-н Тюэни (Ливан), г-н Герцог (Израиль) и г-н Терзи (Органи-*

*зация освобождения Палестины) занимают места за столом Совета и г-н Ку Динь Ба (Вьетнам), г-н Абдель Магид (Египет), г-н Нусейба (Иордания), г-н аль-Хаддад (Йемен), г-н Кихья (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н аль-Хуссами (Сирийская Арабская Республика) и г-н Медани (Судан) занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что я получил письма представителей Ирака, Катара, Монголии и Пакистана, в которых они просят пригласить их для участия в прениях. В соответствии с обычной практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в прениях без права голоса согласно правилу 37 временных правил процедуры.

*По приглашению Председателя г-н аль-Саккаф (Ирак), г-н аль-Обейдли (Катар), г-н Пунцагноров (Монголия) и г-н Акхунд (Пакистан) занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Ливана просил разрешения выступить в начале этого заседания, поэтому я предоставляю ему слово.

4. Г-н ТЮЭНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): Вы проявили терпение, г-н Председатель, но, как я уже говорил вчера, речь идет о жизни людей, и сегодня, в воскресенье, люди по-прежнему погибают. У меня очень плохие новости, и я хотел бы призвать Председателя и членов Совета немедленно приступить, если это не противоречит правилам, к голосованию по проекту резолюции. Я прошу членов Совета, которые хотели выступить, сделать это после проведения голосования по проекту резолюции, если это возможно. Я прошу поступить так, поскольку речь идет о жизни людей и поскольку события все еще развиваются в плохую сторону. Поэтому я прошу вас, г-н Председатель, согласиться с моим предложением о незамедлительном проведении голосования, чтобы мы смогли продвинуться к осуществлению упомянутой резолюции.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Боюсь, я должен сообщить представителю Ливана, что Председатель не может принять такое решение. В настоящий момент в списке числится 13 ораторов, пожелавших выступить до голосования. Если 13 соответствующих делегаций скажут мне, что они готовы выступить не до голосования, а

после него, мы можем так и поступить, но пока у меня нет информации на этот счет.

6. Г-н ТЮЭНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, г-н Председатель, обратиться к вам с просьбой присоединиться к моему призыву, и, если это окажется приемлемым для тех, кто просил слова, я еще раз прошу приступить к голосованию, поскольку речь идет о жизни людей. Я прошу их выступить после голосования.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Председатель готов спросить представителя Соединенного Королевства, действительно ли он сочтет для себя возможным выступить после голосования. Ответ: «Да».

8. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Я хотел бы откликнуться на призыв представителя Ливана. Действительно, не следует заниматься словопрениями в тот момент, когда льется кровь. Очень важно, чтобы Совет принял решение, а памятуя о кровопролитии в Ливане, необходимо, чтобы Совет принял решение в настоящий момент. Те, кто хочет выступить с объяснением мотивов своего голосования, могут сделать это до или после голосования, а заявления по данному вопросу можно сделать после голосования или отказаться от этой процедуры.

9. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Мой коллега — представитель Кувейта уже сказал то, о чем хотел сказать я. На мой взгляд, нет ничего плохого в проведении консультаций с членами Совета. И если представители, записавшиеся в список ораторов, согласятся отложить свои заявления на более позднее время, а сейчас заняться голосованием, я поддерживаю это решение. Можно поставить это предложение на голосование или проконсультироваться индивидуально с каждым членом Совета.

10. Г-н ФУЭНТЕС ИБАНЬЕС (Боливия) (*говорит по-испански*): Моя делегация намеревалась выступить по мотивам голосования до голосования, но, учитывая высказанное, мы готовы выступить после голосования.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я мог бы помочь членам Совета и тем делегациям, которые в этом заинтересованы. Сидящие рядом со мной представители, знающие больше о подобных ситуациях, чем я, сказали мне, что были прецеденты, когда представители, приглашенные для участия в работе Совета согласно правилу 37, выступали как после голосования, так и до начала процедуры голосования. Поэтому, если записавшиеся в список согласно правилу 37 ораторы согласятся отложить свои выступления и сделать заявления после голосования, мы действительно могли бы сейчас перейти к процедуре голосования. Это касается Судана, Монголии, Пакистана, Катара, Организации освобождения Палестины и Израиля. Два члена Совета, которые выразили желание выступить до голосования, — это Китай и Чехословакия. Я хотел бы узнать, согласны ли

представители других стран следовать предложенной процедуре.

12. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китай) (*говорит по-китайски*): Учитывая призыв представителя Ливана, мы готовы выступить после голосования. Однако я хотел бы зарезервировать за собой право выступить и перед голосованием.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мне кажется, что я должен сделать уточнение. Существует различие между участием в прениях и участием в процедуре голосования. Что касается процедуры голосования, то, конечно, члены Совета имеют право, если они того хотят, выступить с объяснением мотивов голосования непосредственно перед голосованием, так же как они имеют право объяснить мотивы своего голосования сразу же после голосования. Но, как я понимаю, сейчас речь идет о нечленах Совета, речь идет о тех, кто участвует в прениях согласно правилу 37, кто просил разрешения принять участие в прениях до того, как мы перейдем к голосованию. Как я уже сказал, это относится к Судану, Монголии, Пакистану, Катару, Организации освобождения Палестины и Израилю. Мне сказали, что Пакистан, Катар и Монголия согласны выступить после голосования.

14. Предоставляю слово представителю Организации освобождения Палестины, который хочет выступить.

15. Г-н ТЕРЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Учитывая пожелания представителя Ливана, мы резервируем за собой право выступить с заявлением после голосования.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мне кажется, Судан и Израиль намерены выступить после голосования. Остается представитель Чехословакии, который, вероятно, по-прежнему хочет принять участие в прениях.

17. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословакия): Учитывая заявление представителя Ливана, я не буду настаивать на выступлении до голосования и выступлю после, если вы, сэр, этого хотите.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарен членам Совета за сотрудничество. По-видимому, сейчас ни один из членов Совета и ни один из тех, кто участвует в прениях в соответствии с правилом 37, не настаивает на выступлении до проведения Советом процедуры голосования. Поэтому я считаю, что Совет согласен с тем, что мы можем теперь перейти к голосованию по проекту резолюции, который содержится в документе S/12610. Ряд членов Совета записались для выступления в целях объяснения мотивов голосования до голосования, и я сейчас предоставляю им слово.

19. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китайская Народная Республика) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация изучила проект резолюции, представленный Соединенными Штатами и содержащийся в доку-

менте S / 12610. Мы считаем необходимым прежде всего указать на то, что в проекте не осуждается вооруженная агрессия Израиля против Ливана и не поддерживается справедливая борьба арабского и палестинского народов. Китай всегда придерживался принципиально иной позиции в вопросе о посылке Сил Организации Объединенных Наций, поскольку подобная практика открывает возможность для вмешательства сверхдержав. Поэтому Китай излагает свои оговорки и принимает решение не участвовать в голосовании по проекту.

20. В заключение китайская делегация еще раз подтверждает, что правительство Китая и его народ решительно осуждают израильских сионистов за грубую агрессию против Ливана и других арабских стран. Как всегда, мы будем решительно поддерживать палестинский и ливанский народы, а также народы других арабских стран в их борьбе против агрессии за возвращение потерянных ими территорий и восстановление национальных прав.

21. Г-н Н'ДОНГ (Габон) (*говорит по-французски*): Положение, сложившееся в настоящее время в Южном Ливане, является прямым следствием трагических проблем Ближнего Востока. Я не имею намерения углубляться в суть проблемы, но хотел бы напомнить, что, по мнению моей делегации, в этой части земного шара не может быть достигнуто прочное урегулирование до тех пор, пока не будут удовлетворены основные чаяния палестинского народа, представленного Организацией освобождения Палестины, а именно признание его неотъемлемых прав на самоопределение, национальную независимость и суверенитет в собственном государстве.

22. Моя делегация искренне сожалеет о кровопролитных событиях на юге Ливана, которые значительно затрудняют и затягивают поиски решения ближневосточной проблемы в целом и которые могут оказать серьезное влияние на усилия, направленные на поиски путей справедливого и прочного урегулирования этой проблемы. Кроме того, эти события привели к оккупации части ливанской территории израильскими вооруженными силами. Оккупация противоречит основным принципам Устава Организации Объединенных Наций, и мы осуждаем ее.

23. Учитывая все эти обстоятельства, моя делегация может поддержать любое решение Совета, призывающее к немедленному выводу израильских войск с ливанской территории и обеспечивающее уважение суверенитета и территориальной целостности Ливана. Поэтому моя делегация будет голосовать за проект резолюции.

24. Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): В связи с представленным на рассмотрение Совета Безопасности проектом резолюции, содержащимся в документе S / 12610, делегация СССР хотела бы заявить следующее.

25. В ходе обсуждения в Совете представители многих государств, как членов Совета, так и дру-

гих стран, принявших участие в его работе, выступили за то, чтобы Совет Безопасности решительно осудил эту открытую агрессию Израиля против Ливана, как вопиющее нарушение международного мира и безопасности. Это необходимо сделать для того, чтобы пресечь проведение Израилем агрессивной политики в отношении соседних арабских государств. Этот вопрос имеет принципиальное значение, и вчера советская делегация в ходе консультаций членов Совета внесла соответствующие предложения. Однако автор проекта резолюции заявил, что он не считает возможным их принять.

26. Делегация СССР хотела бы также заявить, что направление войск Организации Объединенных Наций на территорию Ливана в соответствии с просьбой правительства Ливана никоим образом не должно ущемлять суверенные права правительства Ливана и в полной мере должно учитывать ответственность Израиля как агрессора за совершенные им действия. Резолюция о создании Сил Организации Объединенных Наций должна содержать соответствующие положения и, в частности, предусматривать, что задачей таких войск должно быть наблюдение за прекращением огня, выводом израильских войск из Ливана и разделением сторон. Нельзя согласиться с тем, что войска Организации Объединенных Наций будут наделены не свойственными им функциями передачи эффективной власти в этом районе правительства Ливана. Советская делегация считает также весьма важным, чтобы в тексте резолюции содержалось положение об ограничении пребывания войск Организации Объединенных Наций в Ливане кратким сроком и о том, что они должны быть выведены по требованию ливанского правительства.

27. Советская делегация предлагала внести соответствующие изменения в проект резолюции как в ходе консультаций с участием всех членов Совета, так и непосредственно в консультации с делегацией Соединенных Штатов — автором проекта резолюции. К сожалению, эти предложения не были учтены делегацией Соединенных Штатов. Однако они, по нашему мнению, совершенно необходимы как с точки зрения защиты интересов жертвы израильской агрессии, так и с точки зрения соблюдения принципов Устава, определяющих порядок использования войск Организации Объединенных Наций в целях поддержания мира и международной безопасности.

28. В этих обстоятельствах советская делегация не может согласиться с проектом резолюции, содержащимся в документе S / 12610. Учитывая, однако, соответствующую просьбу правительства Ливана, делегация СССР не будет препятствовать принятию этой резолюции и при голосовании воздержится.

29. Советская делегация считает также необходимым подчеркнуть, что все расходы, связанные с последствиями израильской агрессии в Ливане, в том числе и расходы на проведение операции по посылке войск Организации Объединенных Наций

в Южный Ливан, должен нести сам агрессор, то есть Израиль.

30. Г-н ФУЭНТЕС ИБАНЬЕС (Боливия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, хотя я и указывал, что буду готов выступить позднее, я с удовольствием сделаю это сейчас, поскольку вы были настолько добры, что пригласили меня выступить.

31. Моя делегация с удовольствием проголосует за проект резолюции, представленный делегацией Соединенных Штатов и содержащийся в документе S / 12610. Решение правительства моей страны основывается на двух основных принципах: один из них юридического, а другой гуманного характера. Правовые соображения касаются тех моментов, которые мое правительство отвергало во все времена и при всех обстоятельствах: речь идет главным образом об оккупации силой, независимо от вызвавших ее причин. Второй принцип отвечает необходимости хотя бы таким путем положить немедленный конец страданиям населения территорий, которые были оккупированы. Драматический призыв народа Ливана, который изложил здесь его представитель, заключается лишь в просьбе оставить его в покое, чтобы он мог жить в мире.

32. В отношении остальных аспектов пункта повестки дня, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», моя делегация считает, что сейчас абсолютно неподходящее время выяснять их, поскольку мы сейчас пытаемся окончательно урегулировать очень серьезное положение, которое требует принятия немедленных и решительных мер.

33. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Совет заседает с прошлой пятницы, обсуждая вопрос о Ближнем Востоке, а точнее вопрос, касающийся Ливана и Израиля.

34. Поскольку я не мусульманин, мне не надо ходить по пятницам в мечеть. Поскольку я не еврей, мне не надо ходить по субботам в синагогу. Поскольку я не христианин, мне не нужно было идти в церковь сегодня утром. Тем не менее я желаю счастливого вербного воскресенья всем моим друзьям-христианам. Я знаю, что советские люди тоже ходят в церковь. Я знаю, что обычно они ходят по воскресеньям слушать службу. Мне сказали, что китайцы ходят в пагоду или в храм тогда, когда они чувствуют потребность в этом.

35. Будучи браминном, я считаю, что бог во мне, и я молюсь тогда, когда я испытываю в этом потребность,— точно так же, как мои китайские коллеги. Поэтому позвольте мне помолиться в Совете: О боже, Ливан расположен на перекрестке цивилизаций, и, если напомнить слова представителя Ливана посла Тюэни, «редко бывает так — если вообще бывает,— чтобы такая маленькая страна давала так много миру и истории человечества». И тем не менее сегодня Ливан страдает от агрессии и истекает кровью не по своей вине. О боже, помоги Ливану!

36. Я очень внимательно выслушал речь посла

Тюэни. Она меня глубоко тронула. Я приношу ему свои соболезнования.

37. Я слышал речь посла Израиля Герцога, но мне было трудно слушать его. Я предпочел бы сказать, что я не слышал его выступления, что я не слышал, как он оскорблял Совет Безопасности и Организацию Объединенных Наций в целом. Я говорю это еще и потому, что Израиль является детищем Организации Объединенных Наций.

38. Я присоединяюсь к мнениям, высказывавшимся в Совете в течение последних нескольких дней друзьями, сторонниками Ливана и теми, кто сочувствует Ливану. Я и по существу моя страна гордимся тем, что в данном вопросе мы находимся на стороне Ливана. Я могу лишь присоединиться к взглядам, изложенным моими друзьями в ходе данных прений, чтобы излишне не затягивать рассмотрение данного вопроса.

39. Г-н Председатель, вам делает честь то, что вы, обладая исключительным дипломатическим талантом и неустанно прилагая усилия, сумели добиться согласия членов Совета в отношении проекта резолюции, который содержится в документе S / 12610 и который, я уверен, получит поддержку всех делегаций. Делегация Соединенных Штатов во главе с послом Янгом заслуживает особой похвалы за предпринятые ею усилия, за короткий период времени приведшие к единодушию в отношении проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки. Я не могу припомнить, когда в последний раз свершалось подобное чудо.

40. Я, не колеблясь, проголосую за проект резолюции, представленный его авторами. Пусть не говорят, что Совет Безопасности не может действовать быстро при возникновении чрезвычайной ситуации. Пусть живет и здравствует народ Ливана!

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S / 12610.

*Голосование проводится поднятием рук.*

*Голосовали за:* Боливия, Венесуэла, Габон, Индия, Канада, Кувейт, Маврикий, Нигерия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Федеративная Республика Германии, Франция.

*Голосовали против:* Голосов против подано не было.

*Воздержались:* Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия.

*Проект резолюции принят 12 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против<sup>1</sup>. Один член Совета (Китай) не участвовал в голосовании.*

<sup>1</sup> См. резолюцию 425 (1978).

42. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово тем представителям, которые хотят выступить с объяснением мотивов голосования после голосования.

43. Г-н ГУЛИНСКИЙ (Чехословацкая Социалистическая Республика): Чехословацкая Социалистическая Республика самым решительным образом осуждает давно замышлявшийся новый агрессивный акт Израиля, направленный против Ливана, и выражает свое искреннее сочувствие ливанскому и палестинскому народам, пострадавшим от него. Вместе с тем мы поддержали требование о том, чтобы Совет Безопасности осудил этот акт агрессии и призвал израильское правительство немедленно и безоговорочно отвести свои военные части с суверенной территории Ливана.

44. Определяя свою позицию по отношению к резолюции, по которой только что прошло голосование, моя делегация заявила, что она самым серьезным образом принимает к сведению точку зрения дружественной страны Ливан. Представитель Ливана со всей определенностью заявил о заинтересованности своей страны в принятии на своей территории Вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Мы с пониманием отнеслись к его просьбе. Однако ввиду того, что функции этих Сил нечетко сформулированы в только что принятой резолюции, мы не смогли проголосовать за нее и воздержались.

45. Вместе с тем мы решительно подчеркиваем, что ответственность за дальнейшее обострение политической обстановки в районе Ближнего Востока и опасные последствия, к которым может привести этот последний акт агрессии, несет правительство Израиля. Мы считаем также само собой разумеющимся то, что Израиль должен нести материальную ответственность и за осуществление мероприятий, вытекающих из решений, которые только что были приняты Советом Безопасности в соответствии с Уставом.

46. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Кувейт проголосовал за проект резолюции, представленный Соединенными Штатами, несмотря на то что у него имеются оговорки в отношении многих положений этого проекта. Основная цель Кувейта, когда он голосовал за эту резолюцию, состояла в том, чтобы отныне положить конец военным действиям Израиля на территории Ливана и обеспечить немедленный вывод израильских войск со всей территории Ливана.

47. Кувейт хотел бы, чтобы в указанную резолюцию был включен пункт о решительном осуждении Израиля за его гнусное преступление и акт вопиющей агрессии. В пункте 1 Израиль не называется по имени. Что это, намеренное упущение или наилучший выход в существующих обстоятельствах? Мы считаем, что данный пункт относится исключительно к Израилю, потому что именно Израиль нарушил территориальную целостность, суверенитет и политическую независимость Ливана. Пункт 2 составлен в слабых выражениях: он лишь призывает агрессора прекратить военные

действия. Совет должен был бы потребовать безоговорочного и немедленного вывода израильских войск со всей территории Ливана.

48. В пункте 3 говорится, что целью Вооруженных сил Организации Объединенных Наций является не просто подтверждение вывода израильских войск, но также содействие правительству Ливана в том, чтобы оно могло обеспечить восстановление своего эффективного контроля над указанным районом. Это опасный прецедент. Нельзя позволять агрессорам диктовать условия вывода войск. Выбор слова «временные» не является самым удачным, так как создается впечатление, что Вооруженные силы Организации Объединенных Наций могут находиться в Ливане неограниченное время. Присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Ливане не должно ущемлять суверенитет Ливана. Насколько моя делегация понимает, Ливан может в любое время по своему усмотрению положить конец присутствию Вооруженных сил Организации Объединенных Наций на его территории. Ливан — единственная страна, которая вправе прийти к такому решению. Основная цель Вооруженных сил Организации Объединенных Наций — обеспечение вывода израильских войск из Ливана и предотвращение возможности возобновления посягательств Израиля на территориальную целостность и суверенитет Ливана.

49. Резолюция чревата серьезными последствиями, и это вызывает у нас тревогу относительно перспектив мира и безопасности в нашем районе. Отклик Совета на вызов, брошенный Израилем, требует серьезного изучения. Неужели в будущем государствам надо позволять оккупировать соседние территории, если эти государства считают, что власть их соседей неэффективна? Неужели агрессор может отказываться выводить свои войска до тех пор, пока не будут посланы Вооруженные силы Организации Объединенных Наций для исполнения своих обязанностей на условиях, продиктованных агрессором? Мы задаем эти вопросы потому, что речь идет о гораздо большем, чем национальные права палестинского народа и его права человека или суверенитет и территориальная целостность Ливана.

50. Как представитель малой страны я должен сказать, что пакетная сделка в пункте 3 резолюции вызывает тревогу. Не может быть компромисса с агрессией или геноцидом. Те, кто совершает акты жестокости, должны подчиняться власти Совета Безопасности, являющегося высшим международным органом по поддержанию мира и безопасности.

51. В заключение мы хотели бы указать на то, что эта резолюция не положит конец конфликту на Ближнем Востоке. Как можно облегчить страдания палестинцев и ливанцев? Только всеобъемлющее урегулирование, основанное на резолюции Организации Объединенных Наций о выводе всех израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, и восстановление национальных прав палестинского народа будут гаран-

тием окончания конфликта, от которого так долго страдает наш район.

52. Г-н ЛЕПРЕТТ (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выполнить приятную для меня миссию, которую до сих пор обстоятельства помешали мне выполнить. Я хотел бы приветствовать в нашей среде нового коллегу, посла Венесуэлы г-на Рубена Карлио Кастильо. Мы уверены в том, что его компетентность и огромный опыт будут ценной поддержкой для членов Совета. Нам очень приятно вспомнить, как умело представляла в Совете свою страну г-жа Мария Лопес до приезда г-на Кастильо; ее деятельность делает честь дипломатии Венесуэлы.

53. Делегация Франции хотела бы очень кратко объяснить, почему она голосовала за проект резолюции, содержащийся в документе S/12610. Как мы уже говорили в предыдущем заявлении [2072-е заседание], мы не могли не поддержать обращенное к Израилю требование немедленно прекратить военные действия против Ливана и незамедлительно вывести войска с территории этой страны. Только такая мера может обеспечить уважение к основным положениям Устава, ни при каких обстоятельствах не допускающего нарушений территориальной целостности и суверенитета другого государства.

54. Переходя к вопросу о посылке Вооруженных сил Организации Объединенных Наций в южную часть Ливана, мы вчера сказали, что французское правительство согласно на это при условии, что на это согласно правительство Ливана. Сегодня есть это согласие. Однако мое правительство хотело бы напомнить Совету, что отправка Вооруженных сил Организации Объединенных Наций в определенных, особенно опасных и чреватых угрозой обстоятельствах должна прежде всего и превыше всего вести к поискам мира. Эти Вооруженные силы не должны отвлекаться от их основной цели, и их присутствие не должно использоваться в качестве предлога, чтобы отложить окончательное урегулирование того кризиса, который привел к их созданию. Вот почему полномочия таких Вооруженных сил обычно устанавливаются на ограниченный период. В отношении Южного Ливана в принятой нами резолюции ясно указывается, что, после того как правительство Ливана установит свою эффективную власть в этом районе, Вооруженные силы более не будут нужны. Кстати, я хотел бы указать, что это не изменит смысла существования других Вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

55. Мы твердо надеемся, что эта ситуация будет развиваться в направлении поисков мира на Ближнем Востоке всеми заинтересованными сторонами. Вот почему мы голосовали сегодня за проект резолюции. Франция вполне готова нести лежащую на ней ответственность и принять непосредственное участие в Вооруженных силах, которые должны быть посланы в Южный Ливан.

56. Г-н ЯНГ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить

всех членов Совета за сотрудничество, вследствие чего оказалось возможным так быстро принять резолюцию. Я особенно хотел бы поблагодарить вас, г-н Председатель, за неутомимо проводимые вами консультации и переговоры, вследствие чего мы смогли совместно и очень быстро откликнуться на призыв представителя Ливана. Я считаю, что Совет проявил своего рода политическую сдержанность, приведшую к результату, который является как раз тем, к чему очень просто и убедительно призывал представитель Ливана: «Дайте моему народу возможность жить».

57. Однако положение в Южном Ливане является результатом непрекращающегося цикла насилия. Мое правительство уже неоднократно выражало сожаление по поводу трагического развития событий на Ближнем Востоке и реакции на этот конфликт. Бессмысленное насилие против безоружных гражданских лиц, будь то во имя свободы или во имя безопасности, должно быть прекращено. Мы должны приложить все усилия к тому, чтобы прекратить военные действия в Южном Ливане, положить им конец и раз и навсегда найти альтернативу этим повторяющимся действиям.

58. Как красноречиво заявил представитель Ливана, пока продолжаются военные действия, гибнут люди в Южном Ливане. Я хотел бы обратиться к членам Совета с настоятельным призывом немедленно перейти к дальнейшим консультациям, которые привели бы к утверждению — если возможно, еще сегодня днем — мандата Временных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. По нашему мнению, мы сможем доставить первые контингенты этих войск к месту назначения в самое ближайшее время.

59. Г-н КАРПИО КАСТИЛЬО (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Делегация Венесуэлы голосовала за проект резолюции, представленный делегацией Соединенных Штатов Америки, из-за гуманных аспектов вопроса, рассматриваемого сейчас Советом. Но у нас было недостаточно времени, для того чтобы рассмотреть другие очень деликатные и серьезные аспекты этой проблемы, которые в резолюции обойдены, а также те, которые изложены в тексте.

60. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хочу выступить в качестве представителя СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА.

61. Вновь Совет собирается для рассмотрения вопроса о враждебных действиях и человеческой трагедии на Ближнем Востоке. Как Ливан, так и Израиль вынесли гораздо больше, чем страх от ужасов войны. Нельзя отнестись равнодушно к полученным из этого района сообщениям об убийствах ни в чем не повинных семей, о людях, изгнанных из их домов и вынужденных спасаться бегством. Невозможно оправдать варварский террористический акт, совершенный на дороге к Тель-Авиву в субботу на прошлой неделе. Невозможно также согласиться с тем, что любое правительство имеет право произвольно вершить суд, как это сделал Израиль.



62. Уже давно мое правительство выражало глубокую озабоченность положением, создавшимся в Южном Ливане. Лишь в сентябре прошлого года в выступлении на Генеральной Ассамблее министр иностранных дел г-н Оуэн отметил, что возобновление военных действий на юге Ливана

«является печальным напоминанием о том, что необходимо срочно найти решение ближневосточного конфликта в целом, а также тех трудностей, с которыми сталкивается правительство Ливана в вопросах восстановления мира и безопасности в своей стране»<sup>2</sup>.

Министр иностранных дел постоянно подчеркивал, что Силы Организации Объединенных Наций необходимы в этом районе. События последних восьми дней служат подтверждением этой точки зрения. Позиция моего правительства в отношении насилия на Ближнем Востоке, от какой бы стороны оно ни исходило, изложена совершенно ясно. Мы выражаем сожаление по поводу террористических актов, которые приводят к человеческим жертвам и увечью часто ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы также не признаем, что возмездие подобного рода является решением вопроса.

63. Вызывает особое сожаление, по моему мнению, то, что события последних восьми дней произошли тогда, когда наиболее насущные потребности этого района — сохранение тенденции к мирным переговорам — начали удовлетворяться благодаря исторической поездке президента Садата в Иерусалим. В самые краткие сроки необходимо найти пути, которые позволили бы правительству Ливана восстановить свою власть на юге своей территории. Немедленный отвод израильских войск, по мнению моего правительства, является ясным предварительным условием достижения прогресса в этом районе. Я с удовлетворением отмечал, что представитель Израиля неоднократно заверял Совет в том, что Израиль действительно намеревается вывести свои войска из Ливана. Мы рассматриваем эти заверения как серьезные и обязательные. Осуществление пункта 3 резолюции, которая только что была принята Советом и которую мы решительно поддерживаем, должно привести к быстрому восстановлению стабильности в этом районе.

64. Особенно отрадно то, что на призыв, с которым так красноречиво обратился представитель Ливана в своем первом заявлении в Совете [2071-е заседание], последовал столь быстрый и эффективный ответ. Этого в большой степени удалось достичь благодаря терпеливости и настойчивости членов Совета, принимавших участие в прениях, и Секретариата Организации Объединенных Наций.

65. Теперь я приступаю к своим обязанностям ПРЕДСЕДАТЕЛЯ Совета. Итак, объяснение мотивов голосования после голосования подошло к концу.

66. Генеральный секретарь просил предоставить ему слово, и я приглашаю его выступить с заявлением.

67. **ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ** (*говорит по-английски*): Я внимательно ознакомился с положениями резолюции, которая только что была принята Советом Безопасности, и распространю доклад, о котором идет речь в этой резолюции, в ближайшее время. Фактически мой доклад будет предоставлен членам Совета сразу же после окончания данного заседания. Я надеюсь, что Совет сможет изучить мои рекомендации как можно скорее, с тем чтобы мы могли безотлагательно приступить ко всем необходимым мероприятиям по созданию Сил Организации Объединенных Наций в Ливане.

68. Чтобы не терять времени при осуществлении пункта 2 резолюции, я предлагаю дать инструкции генерал-майору Эрскину, Начальнику штаба ОНВУП, относительно установления тесного контакта с заинтересованными сторонами и направления наблюдателей ОНВУП, которые подтвердили бы факт прекращения военных действий в этом районе. Ясно, что прекращение военных действий с обеих сторон является основным предварительным условием осуществления других частей резолюции. Поэтому я призываю все заинтересованные стороны принять все возможные меры, чтобы немедленно положить конец враждебным актам в этом районе и оказать полное содействие персоналу Организации Объединенных Наций, действующему в данном районе, и, в частности, невооруженным военным наблюдателям в Южном Ливане.

69. Надеюсь, что мой доклад явится для Совета Безопасности основой с точки зрения дальнейших оперативных действий в этом весьма серьезном положении.

70. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*): Сейчас Совет возобновит общие прения, если их можно так назвать.

71. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая внимательно выслушала заявления, сделанные представителями Ливана, других арабских стран и Организации освобождения Палестины. Мы полностью поддерживаем их жалобы и слова осуждения, с которыми они решительно выступили против агрессии, совершенной израильскими сионистами. Неопровержимым фактом является то, что после полуночи 14 марта израильские сионисты направили огромное число самолетов, военных судов и бронетранспортеров для совершения вопиющего по наглости вторжения в Южный Ливан. Они начали нападения на лагеря палестинских вооруженных сил, разрушали деревни, совершали массовые убийства жителей. Они варварски попрали суверенитет Ливана, совершили новое непростительное преступление, тем самым вызвав возмущение ливанского и палестинского народов, всех арабских народов и народов всего мира.

<sup>2</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая вторая сессия, Пленарные заседания, 9-е заседание, пункт 116.

72. Делегация Китая выражает глубокое сочувствие и соболезнование ливанскому и палестинскому народам. Мы выражаем глубокое возмущение и решительно осуждаем агрессию и жестокие преступления израильских сионистов.

73. В течение длительного времени израильские власти упорно проводят политику агрессии, высокомерно отказываются признать законные национальные права палестинского народа, отказываются вывести свои войска из оккупированных арабских территорий и продолжают создавать незаконные поселения. Все это уже натолкнулось на решительную позицию противодействия со стороны арабского и палестинского народов, тем самым ввергнув Израиль во все расширяющуюся изоляцию.

74. Израильские сионисты всегда используют лозунг защиты «безопасности Израиля» в качестве предлога для совершения агрессии и экспансии. Министр обороны Израиля высокомерно заявил, что Израиль решил «очистить раз и навсегда» Южный Ливан от палестинских вооруженных сил, чтобы «создать пояс безопасности». Он заявил: «Мы будем контролировать этот район до тех пор, пока это будет необходимо». Эти чрезвычайно оскорбительные заявления разоблачили экспансионистский характер Бегина и его последователей, которые совершили агрессию за дымовой завесой заявлений об «обороне» и «безопасности».

75. Две сверхдержавы долгое время ведут и открытую и тайную борьбу в связи с решением ближневосточного вопроса с единственной целью установить контроль над районом Ближнего Востока; тем самым они ставят под угрозу национальные права арабского и палестинского народов. Единственное различие между ними заключается в том, что одна сверхдержава поддерживает Израиль открыто, другая сверхдержава делает это, выдавая себя за «естественного союзника» арабского народа и прикрывая свои действия лозунгом «поддержки национально-освободительных движений». При попустительстве и поддержке именно этих двух сверхдержав Израиль в течение многих лет творил зло, вел себя разнузданно, время от времени вновь и вновь начинал агрессивные войны против арабских стран, оккупировал огромные арабские территории и лишал крова многочисленных палестинских арабов, тем самым создавая острую напряженность и превращая затянувшееся надолго положение на Ближнем Востоке в вопрос, зашедший в тупик.

76. Арабские и палестинские народы — героические народы. Столкнувшись с жестоким противником, они вели доблестную и упорную борьбу за национальное освобождение. Упрямство израильских сионистов может служить их целям только в течение некоторого времени, потому что не израильские сионисты и не сверхдержавы, а сотни миллионов арабов в конце концов определяют судьбу Ближнего Востока.

77. Правительство и народ Китая всегда решительно были на стороне народов арабских стран

и палестинского народа в их справедливой борьбе за возвращение утраченных территорий и национальных прав. Мы решительно выступаем против израильской агрессии и против соперничества между двумя сверхдержавами на Ближнем Востоке.

78. Китайская делегация по-прежнему считает, что Совет Безопасности должен поддержать справедливость и принять резолюцию, решительно осуждающую жестокость агрессии Израиля и требующую немедленного прекращения всех израильских актов агрессии и безотлагательного вывода всех его агрессивных войск с ливанской территории. Одновременно Совет Безопасности должен призвать народы мира оказывать решительную поддержку правительству и народу Ливана, а также палестинскому и другим арабским народам в их справедливой борьбе против израильской агрессии. Мы убеждены, что окончательная победа будет на стороне арабских стран и палестинского народа, которые все больше сплачиваются и ведут упорную борьбу.

79. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующим оратором является представитель Судана, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

80. Г-н МЕДАНИ (Судан) (говорит по-английски): Вновь международное сообщество столкнулось с вопиющим нарушением, суверенной целостности государства — члена Организации Объединенных Наций. Мы являемся свидетелями широкомасштабной агрессии Израиля против Ливана, которая представляет собой недвусмысленную попытку израильских сионистов продолжить свою экспансионистскую политику. Я не хочу, г-н Председатель, испытывать ваше терпение и терпение ваших коллег и вступать в длительную дискуссию — резолюция уже принята. Суданская делегация надеется на ее немедленное осуществление, особенно в части, касающейся немедленного прекращения военных действий Израиля внутри Ливана и полного вывода израильских сил с территории Ливана, а также прекращения убийства ни в чем не повинного гражданского населения.

81. Однако этот акт открытой агрессии против Ливана не удивил никого из присутствующих. Израильская агрессия стала скорее правилом, чем исключением. Израиль совершил много подобных актов, используя различные по масштабам военные вторжения с применением самых совершенных танков и самолетов. Израиль все еще пытается убедить общественное мнение в том, что эти вопиющие акты агрессии могут быть оправданы действиями, направленными на обеспечение его безопасности. Однако мир и безопасность ни в коей мере не могут быть обеспечены слепой местью. С другой стороны, эскалация уже существующего конфликта на Ближнем Востоке неизбежно может привести лишь к усилению конфронтации и, следовательно, к еще большему кровопролитию.

82. Оскорбительные выпады, о которых можно сожалеть, со стороны представителя Израиля в адрес членов Совета — этого высокого органа, являющегося частью Организации, которая сама создала государство Израиль, — еще раз подчеркивают ошибочность его аргументов, а также обычное намерение игнорировать любую справедливую резолюцию, принятую в Совете в целях защиты справедливости, и вызывающее отношение к резолюциям этого органа. Лишь сегодня утром г-н Бегин поставил под вопрос действенность любой резолюции Совета.

83. Открытая агрессия Израиля против Ливана — мирной страны, которая дорога народам всего мира, за исключением, возможно, лишь Израиля, и грубая попытка израильской так называемой оборонительной армии уничтожить палестинский народ путем убийства сотен детей в лагерях для переселенцев не могут оставаться безнаказанными, поскольку действия Израиля создают серьезный и опасный прецедент: именно под предлогом обороны другие расистские режимы — в Южной Африке и Родезии — осуществляют преднамеренные нападения на Замбию и другие прифронтовые африканские государства.

84. Этот акт терроризма не может обеспечить Израилю мир и безопасность. Палестинский народ борется за свои неотъемлемые права и восстановление своей родины, что признает все международное сообщество, и отрицание этих прав Израилем является истинной причиной напряженности на Ближнем Востоке. Моя делегация считает, что справедливое и прочное урегулирование требует немедленного вывода израильских сил из Ливана и всех других оккупированных арабских территорий, признания неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на создание собственного государства в Палестине.

85. Израильский представитель, выступая 17 марта [2071-е заседание], сослался на заявление президента Судана о трагическом инциденте в Хартуме в 1973 году. Не вдаваясь в детали, я хотел бы официально заявить, что заявление представителя Израиля абсолютно ложиво: президент Судана не говорил о том, что президент ООП дал приказ убивать. Фактически президент Судана действовал тогда в самом тесном контакте с Ясиром Арафатом в Бейруте в ходе всего инцидента, и они оба пытались мирным путем устранить трудности, которые обычно возникают в таких случаях.

86. Г-н Председатель, благодарю вас за предоставленную мне возможность выступить в этих прениях.

87. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор — представитель Монголии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

88. Г-н ПУНЦАГНОРОВ (Монгольская Народная Республика): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего выразить признательность вам и

всем членам Совета за предоставленную мне возможность выступить в Совете по обсуждаемому вопросу. Наша делегация поздравляет вас в связи с выполнением вами в текущем месяце важной обязанности Председателя Совета.

89. Вопрос, который сейчас рассматривает Совет Безопасности, по своему характеру не может оставаться равнодушными тех, кто стремится к миру и безопасности народов. Мы вновь стоим перед фактом резкого обострения обстановки на Ближнем Востоке в связи с вооруженной агрессией, предпринятой Израилем против члена нашей Организации — государства Ливан. В результате этого широкомасштабного военного вторжения с применением наземных, воздушных и морских сил фактически начата прямая оккупация Южного Ливана. В ходе военных действий уже погибли сотни людей, прежде всего палестинские беженцы, изгнанные Израилем со своих земель и нашедшие приют в соседнем Ливане.

90. Совершенно очевидно, что агрессия Израиля преследует цель ослабить национально-освободительную борьбу арабских народов и прежде всего нанести удар по палестинскому движению сопротивления в лице Организации освобождения Палестины, помешать всеобъемлющему политическому урегулированию ближневосточного кризиса.

91. Новая агрессия Израиля против Ливана является не только открытым вызовом положениям Устава Организации Объединенных Наций, элементарным нормам международного права, но и представляет собой прямую угрозу международному миру и безопасности. Акт израильской агрессии со всей ясностью свидетельствует о том, что маневры вокруг так называемых сепаратных сделок с Израилем не только мешают скорейшему и всеобъемлющему урегулированию ближневосточной проблемы, но и поощряют Израиль в его агрессивных действиях против соседних арабских стран и против палестинского народа. Однако мы убеждены, что действия агрессора не сломят волю арабских народов к борьбе за свое правое дело.

92. Монгольская делегация решительно осуждает посягательство Израиля на суверенитет и территориальную целостность Ливанской Республики и варварские действия против палестинского народа. В заявлении министерства иностранных дел Монгольской Народной Республики от 19 марта о новой агрессии Израиля против Ливана говорится:

«Правительство Монгольской Народной Республики и монгольский народ вместе со всеми прогрессивными силами мира решительно осуждают новую агрессию Израиля против Ливана, требуют немедленного прекращения военных действий и безотлагательного вывода войск с его территории.

Монгольский народ и его правительство выражают свою полную поддержку и солидарность с арабскими народами в их справедливой

борьбе за ликвидацию последствий израильской агрессии, за установление прочного мира на Ближнем Востоке и за обеспечение законных прав арабского народа Палестины, в том числе его права на создание собственного государства».

93. Моя делегация надеется, что Совет Безопасности проявит чувство высокой политической ответственности, с тем чтобы немедленно остановить агрессию Израиля и обеспечить мир и безопасность в этой части мира.

94. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Израиля, которому я предоставляю слово.

95. Г-н ГЕРЦОГ (Израиль) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы отметить по поводу срочности рассматриваемой нами проблемы, что я не могу припомнить, чтобы представитель Ливана демонстрировал готовность к проведению сколько-нибудь срочных прений, когда ООП разрывает его страну на части, когда Сирия и другие арабские государства направляют туда войска, когда льется кровь 50 тысяч ливанцев, когда почти 100 тысяч человек получили ранения и когда около миллиона ливанцев превращаются в беженцев, а вся структура жизни в его стране рушится.

96. В моем распоряжении имеется пачка телеграмм, относящихся к вышесказанному. Они получены мною от граждан Ливана, и я намерен представить их в качестве официальных документов. Телеграммы отражают настроение отправителей. В одной из них говорится:

«Мы, христианские беженцы из Дамура (Ливан), число которых составляет 24 тысячи, отвергаем позицию, занятую постоянным представителем Ливана при Организации Объединенных Наций. Мы полностью поддерживаем политику Израиля».

Вторая гласит:

«Ливанские христиане в Ливане поддерживают позицию Израиля и готовы во всем помочь израильским войскам, действующим против палестинских убийц».

Это всего лишь две из ряда телеграмм, которые я получил от граждан Ливана.

97. Согласившись выступить с заявлением после голосования, я поступил так, г-н Председатель, из уважения к вам, и я хотел бы, чтобы это было абсолютно ясным.

98. Всем, кто слушал заявления руководителей и представителей Израиля и Ливана, должно быть совершенно ясно, что обе страны требуют одного и того же: установления власти Ливана во всей ее полноте и обеспечения суверенитета Южного Ливана. Однако многие представители, присутствующие здесь, видимо, забыли, как это свидетельствует из их выступлений, что эффективная власть в этом районе Ливана, о которой здесь идет прения, до настоящей недели находилась

не в руках ливанского правительства, по его собственному признанию, а в руках террористической Организации освобождения Палестины. Эта Организация грубо навязала свою власть в деревнях Южного Ливана и использовала этот район для конкретной цели — нанесения смертельных ударов по гражданам Израиля. Именно против террористов этой организации Израиль и действовал в течение последней недели, и именно в целях предотвращения возможности повторения подобных акций Израиль пытается в настоящее время принять соответствующие меры.

99. В ходе настоящих прений прозвучали два циничных заявления, извращающих факты. Первое — по инициативе Советского Союза и почти всех арабских делегаций — о том, что Израиль имеет территориальные притязания в отношении Южного Ливана. Это грубая ложь. Израиль постоянно заявлял и сейчас торжественно подтверждает, что ему не нужен ни один ич ливанской территории. Мы вошли в Ливан не с намерением остаться, и мы не намерены оставаться там сейчас. Мы вступили в этот район с единственной целью — и только с единственной — очистить район от убийц (которые терроризировали как жителей ливанских деревень, так и израильских граждан в течение слишком долгого времени), разрушить их базы и обеспечить такое положение, при котором это не будет повторяться.

100. Вторая ложь — еще более грубое извращение фактов. Заявлять, как это сделали многие делегации, о том, что целью Израиля является уничтожение палестинцев, — значит грубо искажать факты. Если такова цель Израиля, почему же тогда арабское население самого Израиля растет и процветает, увеличившись со 150 тысяч в 1948 году до свыше полумиллиона сегодня? Как же расценить тогда то, что Израиль в отличие от многих своих соседей предоставил полное право гражданства палестинским арабам и не содержит их в лагерях беженцев? Как же расценить то, что Израиль предложил палестинским арабам в рамках предложений, представленных Египту, осуществлять самостоятельное управление в районах, находящихся под их контролем, тогда как Иордания и Египет, позвольте мне напомнить их представителям об этом, не сочли возможным даже предложить этого в течение 19 лет иорданской и египетской оккупации? Как же расценить то, что число палестинских арабов, убитых за последние несколько лет Сирией и Иорданией, намного превышает число террористов ООП, убитых во время столкновений с Израилем?

101. Я самым категорическим образом утверждаю, что действия Израиля были направлены не против палестинских арабов как таковых, а только против террористов, подобных тем, которые совершили в прошлую субботу варварское нападение на израильских граждан, которые убили арабских руководителей Западного берега, которые убили редактора газеты «Аль-Ахрам» и которые направляют своих убийц во все части мира для угона самолетов, убийства женщин и детей,

чтобы терроризировать ни в чем не повинных граждан.

102. Позвольте мне выразить сожаление по поводу того, что представитель Египта счел вчера уместным процитировать длинный перечень ранее принятых односторонних резолюций Совета Безопасности в связи с действиями Израиля в Ливане, ни в одной из которых не упоминается о проблеме терроризма, ставшей толчком для таких действий. Поступая таким образом, египетский представитель, как мне кажется, сослужил плохую службу не только сотням граждан — жертвам терроризма, но также своим соотечественникам, которые совсем недавно жертвовали жизнью в борьбе против зла терроризма. Действительно, отказываясь заняться непосредственным решением проблемы терроризма, многие представители по-прежнему выражают полное согласие с ранее принятой Советом позицией — согласие молчаливо санкционировать терроризм, который затронул Египет, Федеративную Республику Германии, Нидерланды, Великобританию, Югославию и многие другие страны. Сейчас не время цитировать подобные односторонние резолюции, надо скорее вплотную заняться проблемой, которую как Ливан, так и Израиль хотели бы видеть решенной, а именно проблемой узурпации власти в Ливане Организацией освобождения Палестины.

103. Я не буду отвечать на ставшие уже обычными и постоянными неизбежные диатрибы, с которыми выступают в адрес моей делегации арабские делегации и их союзники. Они используют это прежде всего как средство, которое позволяет им уйти от главных вопросов: вопроса о восстановлении суверенитета Ливана, который нарушается арабскими врагами Ливана, и вопроса об угрозе международного террора.

104. Но когда те, кто живет в стеклянных домах, начинают бросать камни, я вынужден отвечать. Представитель Индии не одобрил той характеристики, которую я дал Организации Объединенных Наций в связи с тем, как она подходит к проблеме — а вернее, игнорирует ее — терроризма, к трагедии Ливана, к другим важным проблемам, существующим в мире. Он сделал исключение только для моего замечания о лицемерии. Я мог оценить его заботу, поскольку замечание верное. По какому праву он читает нам лекции? Возможно, потому, что войска его правительства перешли в 1975 году границы Королевства Сикким (помните, посол, мы обсуждали здесь вопрос о святости национального суверенитета) и сделали не что иное, как аннексировали это королевство, а Совет даже глазом не моргнул? Позвольте мне напомнить вам, сэр, что лицемерие — это единственная дань, которую порок платит добродетели.

105. Еще более красноречивой иллюстрацией того, что я имел в виду, когда описывал деятельность Организации в таких пренебрежительных выражениях, которые заставили некоторых ее членов почувствовать неудобство, являются ошибочные, разнужданные и неприятные замеча-

ния представителя Советского Союза, вскрывающие врожденное чувство антисемитизма, которое определяет отношение Советского Союза к нашему народу повсюду. Разве ваше правительство и так уже на принесло достаточно зла, что вы добавляете оскорбления к уже имеющимся?

106. Сегодня вы говорите о территориях, которые Израиль удерживает после войны 1967 года, и игнорируете речь покойного президента Насера в связи с его отставкой 9 июня 1967 года, в которой он указал, что именно советские интриги побудили войска Египта продвинуться туда, куда они продвинулись, и это вызвало войну, приведшую Израиль на эти территории. Вы поставляете на Ближний Восток оружие на миллиарды и миллиарды долларов, развиваете страшную гонку вооружений и являетесь главным подстрекателем войны и трагедии на Ближнем Востоке. Только за последние несколько месяцев, испугавшись, как бы Египет и Израиль не договорились о мире, Советский Союз начал массовую пересылку оружия в этот район, особенно в Сирию и Ирак. Ваш союзник, которому вы недавно (в течение двух месяцев) направили 12 судов, нагруженных оружием для уничтожения ливанского государства, развязывания террористических нападений против Израиля и подрыва умеренных арабских государств, а также для убийства их руководства, — это ООП, террористическая организация, которая специализируется на убийстве женщин и детей.

107. Вы говорите о национальном суверенитете и территориальной целостности. Конечно, вы можете об этом говорить, поскольку вы очень хорошо знакомы с этим вопросом на примерах Литвы, Латвии, Эстонии, Венгрии 1956 года, Чехословакии 1968 года и Курильских островов. Мне кажется, мой китайский коллега может поговорить об этом вопросе. Я думаю, что из всех стран вы имеете наименьшее право произносить проповеди на такую тему, как уважение территориальной целостности.

108. Следует отметить, что в ходе этих прений мало кто из представителей счел нужным выразить тревогу относительно судьбы жителей деревень в Южном Ливане. Антиизраильские чувства, обуявшие многих из этих делегаций, вероятно, затмили их решимость защищать суверенитет Ливана. По сути дела, можно спросить: кто из делегатов, которые выступали здесь в последние несколько дней, говоря о своем справедливом возмущении, выражал озабоченность по поводу суверенитета Ливана в те дни, когда ООП постоянно нарушала его и когда эта несчастная страна разрывалась на части в кровавой гражданской войне? Сколько представителей тогда выступили в защиту суверенитета Ливана?

109. Я хотел бы напомнить Совету, что позиция Израиля в отношении суверенитета и территориальной целостности Ливана — это твердая позиция. На протяжении полутора лет мы были единственной страной в Организации, которая в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее

постоянно поднимала голос в защиту Ливана, пока сам представитель Ливана не обвинил ООП в том, что она ведет войну против его страны. Оказывая эти услуги и выступая как надежная «ограда», Израиль буквально спас десятки тысяч ливанцев. Многие из тех стран, которые сегодня льют крокодиловы слезы по поводу действий Израиля, сами занимались тем, что разрывали Ливан на части или же финансировали те силы, которые делали это. Израиль и тогда хотел и сейчас хочет, чтобы Ливан был единым, независимым и суверенным государством на всей своей территории, включая юг. Этому единству, независимости и суверенитету начиная с 1970 года угрожает ООП, и их нельзя восстановить, если не изгнать террористов из пограничного района.

110. По нашему мнению, только что принятая резолюция не соответствует действительности и недостаточна. Из уважения к давним традициям Организации в ней нет ни слова в осуждение терроризма и чудовищных террористических актов, совершенных против Израиля. В ней нет ни слова в осуждение террористических сил, которые узурпировали власть в Южном Ливане и принесли смерть, хаос и анархию в Ливан. В ней нет ни слова об этом.

111. Ложь искажает истину, а молчание оскорбляет ее.

112. Резолюция призывает вывести израильские силы, но ничего не говорит о том, что следует запретить появление в этом районе тех террористических элементов, которые действительно захватили территорию Ливана в этом районе и принесли горе ливанскому народу.

113. Наша страна считает, что резолюция ясно говорит о связи между выводом израильских войск и созданием эффективной сдерживающей силы против нападений террористов в будущем. Израиль создал условия, при которых правительство Ливана может установить полный контроль и суверенитет над этой территорией и, как сказал представитель Ливана в пятницу, дать возможность своему народу жить там и заняться восстановлением страны.

114. Широкие слои населения Ливана признают, что сейчас, впервые за многие годы, существует такая возможность, поэтому они открыто оказали поддержку нашим действиям. По сути дела, жители большого числа деревень в Южном Ливане приветствовали изгнание террористов, которые пользовались их городами и деревнями как опорными пунктами, и просили силы обороны Израиля защитить их от ООП. Жители этих деревень, так же как Израиль, будут приветствовать установление эффективного контроля Ливана в этом районе, контроля, который будет готов и сможет защитить их от нападений ООП.

115. Короче говоря, Совет не сослужит службу миру, если не добьется принятия таких мер, которые обеспечат, что после ухода израильских сил не будет восстановлено прежнее положение. Каки-

ми бы ни были эти меры, они не должны привести к политическому и военному вакууму, который существовал до последней недели и который для террористов будет открытым приглашением возвратиться и возобновить свою жестокую деятельность. Анархия, существовавшая в последние годы, и террор, навязанный ООП в Южном Ливане, как мы считаем, кончились. Какие бы меры ни были приняты или согласованы с Израилем и Ливаном, они должны раз и навсегда помешать возобновлению борьбы, насилия и терроризма как против Израиля, так и против любых групп населения в Южном Ливане.

116. Для достижения этой цели Израиль готов немедленно приступить к обсуждению насущных проблем, чтобы добиться выработки соответствующих положений для возвращения этого района, который в настоящий момент находится под нашим контролем, полностью под суверенитет Ливана и его эффективный контроль.

117. Мы не хотим от Ливана ничего больше, кроме возможности вернуться к тому, чем мы были на протяжении последних 20 лет, пока не началась авантюра террористов: жить как мирные соседи, имеющие общую границу, работать бок о бок и жить в гармонии. Мы желаем ливанцам мира, чтобы они имели возможность восстановить свою прекрасную страну после ужасов межарабской войны без какого бы то ни было иностранного господства, арабского или иного, и освободиться от страха и ужасов террора. Мы считаем, что действия, которые мы предприняли на этой неделе, дадут правительству Ливана возможность восстановить действительную власть и контроль в этом регионе и сохранить мир и спокойствие на благо всех жителей Южного Ливана.

118. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор в моем списке — представитель Пакистана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

119. Г-н АКХУНД (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы выразить восхищение тем искусством, с которым вы руководили в этом месяце трудными прениями в Совете. Я хотел бы от имени моей делегации поблагодарить членов Совета за предоставленную нам возможность участвовать в прениях по вопросу, который представляет большой интерес для моей страны в силу ее географической близости к этому району, а также в силу дружественных чувств и симпатии нашего народа к народам Ливана и Ближнего Востока и в первую очередь в силу принципов, которые поставлены на карту.

120. Совет вновь стал свидетелем уже знакомой ситуации — массированного нападения израильских сил, вооруженных современной военной техникой, на территорию одного из своих соседей. Вновь мы стали свидетелями беспорядочной бомбардировки мирных жителей городов и деревень и живущих в своих лагерях беженцев, уже пострадавших от совершенных ранее актов агрессии. И вновь этот отвратительный акт официального террора превозносится как выдающийся подвиг



израильских вооруженных сил, а разрушение, убийства, нанесение увечий, уничтожение народа и оккупация территории трактуются как действия, необходимые для обеспечения безопасности Израиля.

121. Правда же заключается в том, как заявил представитель Ливана, что его страна стала жертвой агрессии со стороны соседней страны, которой Ливан не причинил никакого зла. Израиль воспользовался нападением на гражданский автобус возле Тель-Авива как предлогом, для того чтобы оккупировать большую часть территории Южного Ливана и начать террористические акции против палестинских беженцев и других гражданских лиц, живущих в этом районе; сейчас Израиль продолжает агрессивные действия.

122. Принципы территориальной целостности и политической независимости всех государств — наиболее важные принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций. Их нарушение нельзя оправдать никакими обстоятельствами. Статья 51 Устава не дает ни одному государству права нарушать территориальную целостность своих соседей. Любое другое толкование этих принципов привело бы к их искажению и серьезно подорвало бы всю систему безопасности, к созданию которой стремится Организация Объединенных Наций, утверждая ее положениями своего Устава.

123. В данных обстоятельствах Совет Безопасности принял правильное решение, призвав положить конец агрессии и насилию в Ливане и вывести израильские войска со всей оккупированной ими территории.

124. Меры, которые признаны необходимыми, должны проводиться в жизнь безоговорочно и без промедления. В сложившейся в настоящее время обстановке Ливан останется уязвимым для агрессии и насилия. Поэтому мы поддерживаем предложение о введении в Южный Ливан Сил Организации Объединенных Наций, призванных оказать правительству помощь для предотвращения агрессии и защиты территориальной целостности страны.

125. Основной целью Совета Безопасности остается достижение справедливого и прочного урегулирования тех главных проблем, которые привели к конфликту и принесли столько страданий народам Ближнего Востока. Основной причиной возникновения конфликта является то, что Израиль постоянно попирает главные принципы Устава, не выполняет решения Организации Объединенных Наций и — что особенно нетерпимо — отрицает законные права обездоленного народа Палестины.

126. Безопасность Израиля заключается отнюдь не в том, что он отказывает палестинскому народу, численность которого достигла нескольких миллионов, в праве существовать как нация, и не в том, что он силой оккупирует территорию своих соседей, а также не в его высокомерной уверенности, что сила оружия всегда будет давать Израилю пре-

имущество над его соседями. Безопасность Израиля заключается во всеобъемлющем урегулировании, которое должно быть почетным и приемлемым для всех сторон. В число этих сторон входят признанные представители палестинского народа, которые находятся сегодня с нами за этим столом.

127. Представитель Израиля весьма красноречиво говорил о мирной инициативе, с которой выступил президент Садат во время своего визита в Иерусалим. Прошло четыре месяца с тех пор, а правительство Израиля за этот период сделало очень мало или не сделало ничего, для того чтобы воспользоваться этой возможностью установить мир. Напротив, оно, по-видимому, сделало все, чтобы помешать претворению в жизнь этой инициативы или дискредитировать ее. И сегодня еще существует возможность добиться справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта. Израильское правительство должно понять, что мира и безопасности нельзя добиться, пытаясь лишить палестинский народ его прав и национального своеобразия, оккупируя или аннексируя территории под тем или иным предлогом или же используя политику бронированного кулака. В самом Израиле наиболее дальновидные люди, видимо, тоже осознали это.

128. Международное сообщество не должно забывать о трагических событиях, свидетелями которых мы были в последние дни, и все заинтересованные страны должны предпринять совместные усилия и использовать все имеющиеся в их распоряжении средства для действительного осуществления всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке.

129. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Катара. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

130. Г-н АЛЬ-ОБЕЙДЛИ (Катар) (*говорит по-английски*): Ливан, суверенное государство — член Организации Объединенных Наций, вновь подвергся открытому варварскому военному нападению Израиля с воздуха, с моря и с суши. Осуществляя эти жестокие и коварные акты, Израиль нарушает суверенитет и территориальную целостность Ливана. В последние дни весь мир стал свидетелем ряда нападений с моря и с воздуха на различные города и деревни Ливана — нападений, которые принесли смерть сотням ливанских и палестинских детей, женщин и стариков. Кроме того, в Южный Ливан вторглись по суше войска, исчисляемые сотнями тысяч, а также танки и бронемашины, что привело к оккупации более чем одной четверти всей территории Ливана.

131. Все мы знаем, что не в первый раз Ливан становится объектом ярости и отчаяния Израиля, изливаемых на ни в чем не повинное население — ливанцев и палестинцев. Мы еще не забыли о воздушных нападениях, совершенных 9 ноября 1977 года, когда сделанные в Америке израильские бомбардировщики разбомбили мирные крестьянские деревни в Южном Ливане, в результате чего

было убито более 100 их жителей. По сообщению корреспондента газеты «Вашингтон пост», посетившего деревню Эз-Зейех (одну из деревень, которая была сравнена с землей), деревня была настолько разрушена, что нельзя было подсчитать, сколько домов осталось в деревне после налета. Корреспондент добавил, что нападение на эту мирную деревню было столь неожиданным, что 100, или около того, ни в чем не повинных жителей были похоронены под развалинами своих домов.

132. Это всего лишь несколько примеров из длинного перечня исполненных жестокости актов агрессии Израиля, направленных против Ливана, против палестинского народа, против Сирии, Иордании и Египта. Эта агрессия представляет собой эскалацию насилия в серии агрессивных актов, постоянно совершаемых Израилем, который нисколько не считает с суверенитетом арабских стран, с юридическими, моральными или гуманными нормами права. Израиль игнорирует единодушное мнение всего международного сообщества, которое просит его прекратить наглые нападки на достоинство сообщества, сделавшего Устав Организации Объединенных Наций международным инструментом, которым страны должны руководствоваться при достижении своей цели — установлении международного мира и безопасности.

133. Я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью для того, чтобы от имени государства Катар, его эмира, правительства и народа обратить внимание Совета Безопасности на то, что его долг — защитить суверенитет и территориальную целостность Ливана и положить конец варварскому сионистскому геноциду по отношению к обездоленному палестинскому народу.

134. Правительство государства Катар заявляет, что давно настало время, чтобы в целях укрепления положений Устава Совет Безопасности, и особенно его постоянные члены, исполнил свой долг, проявил мужество и осудил варварскую, несущую чудовищные разрушения агрессию Израиля против ливанского и палестинского народов.

135. В связи с тем что Израиль пытался исказить фактическое положение дел на Ближнем Востоке и возложить вину за вторжение в Ливан на палестинских борцов за свободу, Совет должен уточнить факты, указав, что сопротивление палестинцев является следствием сионистской оккупации родины палестинцев — Палестины и что в своей собственной стране они подвергаются репрессиям, страдают от несправедливости и расовой дискриминации со стороны израильских оккупационных сил. Даже те палестинцы, которые живут в Ливане, находятся там не по своей воле, а потому, что были изгнаны из родной страны, для того чтобы предоставить место тем европейским меньшинствам, которые стремились заполучить их земли и имущество. Борьба палестинского народа за освобождение своей родины

является справедливой борьбой, которую он ведет в целях самообороны за возвращение отнятой у него родины.

136. Ширится международная поддержка борьбы палестинского народа, и это имеет огромное значение для всех остальных народов, страдающих от ига колониализма и расизма.

137. Организация Объединенных Наций, принявшая ряд резолюций и соответствующих мер, признала, что основной причиной возникновения ближневосточной проблемы является лишение палестинского народа родины и изгнание из страны. С тех пор Израиль проводит политику геноцида в отношении палестинской нации, и одним из основных предлогов, которые выдвигает Израиль в оправдание вторжения и оккупации Южного Ливана, являются его продолжающиеся усилия по уничтожению палестинского народа, где бы он ни находился.

138. Государство Катар твердо и решительно осуждает варварскую агрессию Израиля против Ливана, а также продолжающиеся попытки Израиля подавить палестинскую революцию, которая является лишь актом самообороны и имеет целью возвращение палестинцам отнятой у них родины. Правительство и народ государства Катар решительно и в меру своих сил и возможностей выступают в защиту народов Ливана и Палестины, которые являются его братьями.

139. Мы настоятельно призываем все миролюбивые народы также единодушно осудить израильскую авантюру в Ливане и принять конкретные и необходимые меры, чтобы добиться немедленного, безоговорочного и полного вывода израильских оккупационных сил из Южного Ливана. Международная общественность требует единодушно и решительно осудить варварские налеты Израиля на Ливан, а также незамедлительно и безоговорочно осуществить вывод войск из южной части этой страны; это диктуется и необходимостью обеспечить международный мир и безопасность.

140. Моя делегация уверена, что только что принятая Советом резолюция будет осуществлена немедленно, без каких-либо задержек.

141. Я хочу завершить свое выступление, обратившись ко всем членам Совета, и особенно к постоянным членам, с призывом принять решительные меры, необходимые для того, чтобы оправдать надежды, которые международное сообщество возлагает на Совет, и избавиться от нерешительности, которая может подорвать доверие к нашей международной Организации.

142. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор — представитель Ирака. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

143. Г-н АС-САККАФ (Ирак) (говорит по-английски): Совет Безопасности занимается рассмотрением вопроса о варварской агрессии, разрабо-



танной и произвольно осуществленной сионистским образованием, агрессии, направленной против самого существования палестинского народа.

144. То, чему мы являемся свидетелями в Южном Ливане, представляет собой часть сионистского плана, цель которого — осуществление их дьявольских, несущих разрушения экспансионистских замыслов за счет арабской нации. Под предлогом самообороны сионисты осуществляют массированные вооруженные нападения с воздуха, с моря и на суше, причиняя огромный ущерб имуществу и неся смерть ни в чем не повинным жителям этого района. Многие жертвы агрессии искали убежища в Ливане, после того как они были согнаны со своей собственной земли теми же сионистскими агрессорами.

145. Разве не заключает в себе иронию тот факт, что Соединенные Штаты, претендующие на роль поборников прав человека, являются главными кредиторами, теми, кто поддерживает и даже поощряет бесконечные сионистские акты агрессии? Последние заявления американских официальных лиц и широкое освещение событий в печати ясно свидетельствуют о враждебном отношении к арабам в целом и к палестинцам в частности.

146. Тщетно стараясь обойти обсуждаемый нами вопрос, сионистский представитель неоднократно оскорблял коллективный разум Совета Безопасности, пытаясь читать лекции о терроризме. Позвольте мне напомнить ему, что сионистское образование расположилось в сердце нашей земли исключительно в результате систематических актов терроризма, совершавшихся сионистскими бандами, во главе которых стояли террористы, пользовавшиеся печальной славой; к их числу принадлежит и нынешний премьер-министр Бегин.

147. Члены Организации Объединенных Наций знают, кто блокировал работу Специального комитета по вопросу о международном терроризме и кто отклонил идею определить понятие международного терроризма и осудить конкретные случаи терроризма и концепцию государственного терроризма.

148. Я могу привести немало примеров узаконенного терроризма, связанного с сионистским образованием. Можно вспомнить трагедию ливанского гражданского самолета, который был сбит сионистскими военными истребителями над Синайским полуостровом в 1973 году; тогда погибло больше 100 ни в чем не повинных женщин, мужчин и детей. Можно напомнить о похищении иракского гражданского самолета, который летел из Бейрута в Багдад и который заставили сесть на военной базе; о разрушении международного аэропорта в Бейруте, а также об убийствах палестинцев в европейских столицах, совершавшихся «Мосад».

149. Моя страна надеялась, что Совет Безопасности, действуя в соответствии с Уставом, обязательно выполнит свой долг, отдав распоряжение

о немедленном и безоговорочном выводе вторгшихся на чужую территорию войск. Агрессор никоим образом не должен извлекать для себя выгоды из агрессии против Ливана.

150. Мы хотим вновь заявить о том, что народ и правительство Ирака полностью поддерживают справедливое дело палестинского народа и его героическую борьбу за возвращение своей родины, и о том, что мы храним верность народу Палестины. Время и события доказали, что палестинский вопрос является основной причиной конфликта на Ближнем Востоке. До тех пор пока палестинский народ не добьется осуществления своих неотъемлемых прав, нельзя дать гарантий, что будет найдено долговременное решение для урегулирования кризисной ситуации в данном районе. Поэтому народ и правительство Ирака сделают все возможное, чтобы достичь цели — найти правильное решение.

151. При ознакомлении с проектом резолюции, предложенным делегацией Соединенных Штатов и принятым Советом, становится ясно, что вместо осуждения израильских агрессоров и требования их немедленного и безоговорочного ухода резолюция, по сути дела, создает новую ситуацию и новую проблему в этом районе вследствие отправки туда на неопределенный период Вооруженных сил Организации Объединенных Наций; это дает агрессору возможность извлечь из ситуации ту выгоду, к которой он стремился, и навязать в результате агрессии свои условия. Поэтому мы не можем не высказать свое несогласие и с этой резолюцией, и с ее последствиями.

152. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Организации освобождения Палестины, которому я предоставляю слово.

153. Г-н ТЕРЗИ (Организация освобождения Палестины) (*говорит по-английски*): Сегодня — вербное воскресенье, день, когда празднуется вход нашего господина в Иерусалим. Если я взволнован, то потому, что я сам из Иерусалима и в вербное воскресенье участвовал в процессии, двигавшейся из Виффании в Иерусалим с пением «благословен господь, грядущий в Иерусалим». Этим религиозным правом я более пользоваться не могу, мне отказано в этом праве.

154. Вербное воскресенье — начало страстной недели — недели страданий, заканчивающейся воскресением и избавлением. После более 30 лет страданий и агонии палестинский народ имеет полное право ожидать избавления и восстановления своих неотъемлемых прав в Палестине, особенно тех прав, которые были определены и неоднократно подтверждены Организацией Объединенных Наций в ряде резолюций. Очень жаль, что Совет принимает решения, вытекающие из последних событий, а не старается найти решение, обратившись к коренным причинам трагедии Ближнего Востока, а именно к вопросам о Палестине и о лишении палестинского народа его неотъемлемых национальных прав.

155. Совет только что обсудил вопрос о еще одной агрессии. Агрессия является константой в сионистской и израильской расистской и экспансионистской политике. Совет даже не находит уместным осудить новое вторжение на территорию государства-члена, новые акты мести, массовые убийства сотен ни в чем не повинных гражданских лиц и изгнание десятков тысяч людей.

156. Совет выслушал диатрибу об антисемитизме. Кто проявляет антисемитизм? Совет Безопасности? Организация Объединенных Наций? Или антисемитизм проявляет та организация, которая была представлена здесь,— организация, считающая ассимиляцию величайшей угрозой своему существованию?

157. Здесь очень много говорилось о терроре. Но что касается террора, то мне достаточно привести только один пример — напомнить о потоплении сионистами судна «Патрия», на борту которого находились сотни беженцев из нацистских концентрационных лагерей,— факт, который представляет собой кульминацию террора.

158. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Ряд делегаций пожелали высказаться в осуществление своего права на ответ. Я предоставляю им слово.

159. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): Моя делегация голосовала за проект резолюции Соединенных Штатов, несмотря на то что он не вполне отвечает нашим требованиям и не уменьшает нашей озабоченности.

160. Насколько я понимаю, представитель Израиля говорил о вводе индийских войск в Сикким в 1975 году. Он, как обычно, был совершенно неправ в освещении приведенных им фактов. В действительности в 1975 году Сикким в результате осуществления его народом права на самоопределение стал составной частью Индии. Когда в Индии находились англичане, Сикким был протекторатом Британской Индии по договорному соглашению; после того как Индия получила независимость, она продолжила следовать договорному соглашению, согласно которому Сикким стал индийским протекторатом. Именно потому, что Сикким был нашим протекторатом, индийские силы обороны были введены в Сикким в 1948, а не в 1975 году, как сказал посол Герцог. Он опоздал только на 27 лет. Но он, конечно, опоздал намного больше, если учесть его анахроническую позицию, в соответствии с которой он патетически опирается только на Ветхий завет, словно не имея ни малейшего представления о том, что в настоящее время существует такой документ, как Устав Организации Объединенных Наций.

161. Г-н НУСЕЙБА (Иордания) (*говорит по-английски*): То, что представитель Израиля оспаривал полномочия представителя Ливана посла Тюэни, а следовательно, ставил под сомнение законность государства и правительства Ливана, руководимого г-ном Ильясом Саркисом, свидетельствует о том, что его наглость достигла куль-

минации. Несмотря на то что варварские силы подвергли Ливан массированному нападению и до настоящего момента продолжают купаться в крови ни в чем не повинных женщин и детей, посол Герцог не имеет права оспаривать полномочия представителей суверенных государств. Это — право и прерогатива Генерального секретаря.

162. Кроме того, посол Герцог повторил неоднократно приводившиеся измышления относительно Иордании и единства Восточного берега и Западного берега. Действительно, восстановления единства этих районов потребовали (и подняли этот вопрос) жители Западного берега, после того как Израиль перед окончанием действия своего мандата запугал террором население и поглотил большую часть территории Палестины,— территории, которую Организация Объединенных Наций отвела для арабского государства — Палестины. Это произошло до вступления на территорию Палестины солдат регулярной армии Палестины, которые вошли на эту территорию лишь после 15 мая, чтобы спасти и уберечь оставшихся палестинцев от массового уничтожения.

163. Единство Восточного берега и Западного берега было единством одной семьи, единством братьев. Закон, который был принят парламентом в 1950 году и который установил это единство, ясно и категорически определил, что народ обоих берегов будет действовать рука об руку в деле восстановления законных прав палестинского народа и что в законе о единстве нет ничего, что угрожало бы или мешало достижению цели: спасению палестинцев и их самоопределению.

164. Его Величество король Хусейн неоднократно повторял это. Фактически палестинские жители Западного берега были представлены, по крайней мере, половиной кабинета иорданского правительства, составляли почти половину армии, половину гражданских служащих, половину губернаторов. Это были братья, которые управляли своими территориями и управляли объединенным государством.

165. В настоящее время, за 11 лет израильской оккупации, израильские солдаты или сержанты нарушают права любого, в том числе всеми уважаемых лидеров, совершенно безнаказанно.

166. Посол Герцог упомянул о трагических событиях 1970 года. Позвольте мне заверить Совет, что эти события были исключительно внутренней семейной ссорой, которая случается почти во всех странах, и что раскол прошел не по линии палестинцев или иорданцев. Палестинцы сражаются в регулярной иорданской армии, и иорданцы сражаются в движении сопротивления. Это была семейная ссора из-за вопросов, касающихся управления страной правительством, и вопросов, касающихся внутренней безопасности; в этом случае нельзя провести аналогии с иностранной властью, которая оккупирует и нарушает территориальную целостность и суверенитет соседнего независимого государства. Этим государством является Ливан.

167. Посол Герцог упомянул также о так называемом плане Бегина — плане самоуправления на Западном берегу. Что это за план самоуправления, о котором говорил Бегин? Он представляет собой увековечение израильской оккупации Западного берега. Он настолько зловещ, что я могу охарактеризовать его лишь как заслуживающий презрения. По этому плану Израиль заменил бы юридическую оккупацию, которая, по крайней мере теоретически, дает какую-то защиту согласно Женевской конвенции о защите гражданского населения, находящегося под оккупацией, оккупацией де-факто. Это скорее шаг назад, чем какое-либо продвижение вперед. По этому плану Израиль будет нести ответственность не только за внешнюю, но и за внутреннюю безопасность. По этому плану Израиль будет иметь право продолжать оккупировать землю палестинцев, нравиться им это или нет. К настоящему моменту не меньше одной трети земель Западного берега уже колонизировано и отнято у их законных жителей. Какая же земля на Западном берегу остается для палестинцев, чтобы они могли жить на ней, не говоря уже о тех двух миллионах беженцев, которые живут в ужасных условиях?

168. Арабский Иерусалим — сейчас небольшая часть, отрезанная от той территории, которая в 1948 году представляла собой арабский Иерусалим и в которую входили две трети нового Иерусалима, захваченного Израилем и присоединенного к Израилю, что увеличило его часть в 15 раз.

169. Я могу все больше и больше говорить об этом недостойном плане Бегина, который предлагается в качестве замены решений Организации Объединенных Наций, особенно резолюций 242 (1967), 338 (1973) Совета Безопасности и 181 (II) Генеральной Ассамблеи, касающихся беженцев. Фактически цель плана заключается в увековечении израильской оккупации и замене незаконной оккупации фасадом «законной» оккупации.

170. Г-н ТЮЭНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): Я выступаю не в осуществление права на ответ, поскольку меня не интересует полемика. Мне кажется, что сегодняшний день был очень важным днем в нашей истории — истории моей страны и Организации, которой мы преданы и которую мы высоко уважаем. Поэтому мои замечания будут весьма краткими. Я заинтересован в том, чтобы они были позитивными, как и дух сегодняшнего дня.

171. Во-первых, я выражаю свою благодарность Председателю за то, что он великолепно и весьма человечно руководит прениями. Я также хочу поблагодарить каждого из членов Совета, которые высказали свои соображения о судьбе моей страны, но я не могу их всех назвать. Однако я хотел бы обратиться, в частности, к делегации Соединенных Штатов как автору только что принятой резолюции и выразить ему особую благодарность, отметив общий настрой резолюции и оговорки, сделанные послом Янгом, относительно возможной интерпретации того, что стало предметом некоторых замечаний.

172. Затем я хотел бы обратиться к представителю Советского Союза. Я хотел бы поблагодарить его и сказать, что я делаю это с особым чувством, имея в виду его озабоченность по поводу осуществления суверенных прав моего правительства, что я действительно воспринимаю очень серьезно. Я отмечаю, как это сделал и Совет, что почти такая же озабоченность была выражена представителем Соединенных Штатов.

173. Что же касается особо уважаемого представителя Израиля, то я должен сказать, что не обладаю его красноречием, поскольку я не дипломат и не юрист, а всего лишь рядовой журналист и у меня нет, как у него, средств связи, с помощью которых я мог бы получить в течение нескольких часов подписи 24 000 жителей города, который очень дорог моему сердцу и население которого составляет всего 20 000 человек.

174. Я читаю газеты и уверен, что присутствующие здесь представители также читают газеты. У меня нет заявления для занесения в отчет о заседании, и, как я уже сказал, я не интересуюсь полемикой. Но я уверен, что фотография, опубликованная в сегодняшнем утреннем номере газеты «Нью-Йорк таймс», которую вряд ли можно обвинить в том, что она является инструментом арабской пропаганды, является весьма красноречивой. В газете помещена фотография ливанской женщины и ее дочери, пытающихся найти укрытие во время вчерашнего израильского воздушного нападения на город Набатию. Снимок сделан американским фотографом Ассошиэтед пресс. В газете помещена, однако, еще одна фотография — фотография израильского солдата, танцующего в разрушенной деревне Мердж'Уйюн, деревне, где проживают мои родственники и друзья.

175. У меня нет намерения испытывать терпение Совета. Я хочу сказать в заключение, что данный высокий орган действительно очень серьезно воспринимает обязательства израильского представителя; я надеюсь, что так же серьезно это делает израильская сторона. Я хотел бы, чтобы Председатель обратился с прямым вопросом к израильскому представителю: понятно ли ему, что он должен подчиниться решению о «немедленном уходе» — как это может звучать по-английски? Слово «немедленно» означает требование немедленно прекратить враждебные действия, немедленно прекратить операции и немедленно прекратить разрушения.

176. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Ливана за теплые слова, высказанные в мой адрес. Что же касается его просьбы задать особые вопросы израильской делегации, то, как мне кажется, было бы неуместно делать это на данной стадии нашей работы. По моему мнению, это не входит в функции Председателя в настоящий момент.

177. Г-н ТЮЭНИ (Ливан) (*говорит по-английски*): Я снимаю свою просьбу, г-н Председатель.

178. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*):

Я весьма признателен за сотрудничество, проявленное по отношению ко мне как к Председателю в ходе консультаций, предшествовавших сегодняшнему утреннему заседанию, а в сущности, и во время самих прений. Это, безусловно, облегчает работу Совета.

179. Я хотел бы проинформировать членов Совета, что я намерен провести сегодня днем, в 16 часов, консультации для рассмотрения доклада Гене-

рального секретаря и точно решить, когда и каким образом мы приступим к следующей стадии обсуждения. Я хотел бы также сказать, что надеюсь и намереваюсь, если все это будет возможно, сегодня позднее провести открытое заседание Совета для принятия резолюции второго этапа работы, поскольку нам необходимо это сделать в связи с положениями первой резолюции.

*Заседание закрывается в 14 час.*